

Kigali, le 10 janvier 1962.

KIBUNGO



1814

N° 3/D.03

OBJET:

Doléances SAIDI BUTOYI.

A Monsieur le Préfet
de et à
K I B U N G U . -

Reçu à KIBUNGU

date: 15/1/62

N°: 125

Classement Ai 33/02

à traiter par Préfet

Monsieur le Préfet,

J'ai l'honneur de vous transmettre en annexe une traduction de la lettre du 11 octobre 1961 de Monsieur Saidi BUTOYI.

Pouvez-vous m'éclairer au sujet de cette affaire en prenant des renseignements auprès du Bourgmestre de la Commune de ZAZA?

POUR LE MINISTRE DE LA JUSTICE,
LE CHEF DU SERVICE DU CONTENTIEUX,
M. BROWET,

TERRITOIRE DE MURAMVYA
PROVINCE DE MURAMVYA

Muramvya, le 11 octobre 1961.-

* * *

TRANSMIS copie pour information à :

- Monsieur le Premier Ministre à KITEGA
- Monsieur le Premier Ministre à KIGALI
- Monsieur le Ministre des Affaires Sociales
à KITEGA
- Monsieur le Ministre des Affaires Sociales
à KIGALI
- Monsieur le Président de l'Assemblée Légis-
lative à KITEGA
- Monsieur le Président de l'Assemblée Légis-
lative à KIGALI.

Excellence premier Ministre,

Je me prosterne devant vous pour vous prier de bien vouloir écouter ma déclaration au sujet de mes biens pillés au Rwanda. Je vous prie de prendre ma cause en charge pour le bien de notre Pays. Je suis Murundi originaire de la colline Busimba commune Bugarama Province Muramvya Territoire Muramvya. Au Rwanda j'habitais la commune de Zaza Province Kibungu Territoire Kibungu.

Voici la liste de mes biens pillés :

- | | |
|---|------------|
| 1.) Un magasin n° 19 contenant des marchandises d'une valeur de | 47.000,-fr |
| le bâtiment à part valait | 40.000,-fr |
| 2.) 14 vaches évaluées à | 56.000,-fr |
| 3.) 4 chèvres évaluées à | 800,-fr |
| 4.) 5 moutons évalués à | 750,-fr |
| 5.) Un vélo évalué à | 1.800,-fr |
| 6.) Ma parcelle à Rwamagana d'une valeur de | 10.000,-fr |

Le total est 156.350,-fr

(cent cinquante six mille trois cent cinquante francs.)

Je suis parvenu à regagner ma patrie le Burundi avec mes enfants et maintenant je prie le Gouvernement du Burundi à réclamer mes biens au Rwanda car je ne veu plus retourner au Rwanda.

O vous, autorité du Burundi, je vous souhaite la paix et je reste avec confiance en votre réponse favorable.

Le Total global est donc 156.350,- Francs cent cinquante six mille trois cent cinquante francs.

C'est moi SAIDI BUTOYI.
de MURAMVYA.

(sé)